

PORTING d.o.o., Izola – MARINA V IZOLI

PRIJAVA GOSTOV – PRENOČITVE
ANMELDUNG DER GÄSTE – ÜBERNACHTUNGEN
ELENCO DEGLI OSPITI – PERNOTTAMENTI
CREW LIST – OVERNIGHT STAY

IME PLOVILA NAME DES SCHIFFES NOME DELL'IMBARCAZIONE NAME OF THE BOAT	TIP (JADRNIC/MOTORNA JAHTA) TYP (SEGEL/ MOTORBOOT) TIPO (VELA/MOTORE) TYPE (SAILING/MOTORYACHT)	ZASTAVA FLAGGE BANDIERA FLAG	DOLŽINA ČEZ VSE LÄNGE ÜBER ALLES LUNGHEZZA FUORI TUTTO LENGHT OVERALL	PRIVEZNO MESTO LIEGEPLATZ ORMEGGIO BERTH

IME LASTNIKA PLOVILA NAME DES EIGENTÜMERS – SKIPPER NOME DELL' ARMATORE – SKIPPER BOAT'S OWNER – SKIPPER	NASLOV ADRESSE INDIRIZZO ADDRESS	TELEFON / E-POŠTA TELEFON/E-MAIL TELEFONO/E-MAIL TEL. NO./E-MAIL

PRIMEK FAMILIENAME COGNOME SURNAME	IME NAME NOME NAME	DATUM ROJSTVA GEBURTSDATUM DATA DI NASCITA DATE OF BIRTH	KRAJ ROJSTVA GEBURTSORT LUOGO DI NASCITA PLACE OF BIRTH	DRŽAVLJANSTVO STAATSBÜRGERTUM NAZIONALITÀ NATIONALITY	ŠT. OI/POTNI LIST AUSWEISS/REISEPASS NUMMER TIPO N° DOCUMENTO PERSONALE N° OF PASSPORT/ID	PRIHOD ANKUNFT ARRIVO ARRIVAL	ODHOD ABFAHRT PARTENZA DEPARTURE

IZPOLNITI ČITLJIVO – BITTE LESBAR AUSFÜLLEN – COMPILARE IN MODO LEGGIBILE – PLEASE WRITE READABLE